

Hungarian TransAtlantic Shipping LLC.

Eva Portik
Seal/Ocean Cargo (LCL, FCL, Consolidation)
+1 973.873.1301
+1 973.679.4786
Fax: +1 201.549.0250

info@transatlanticshipping.eu
www.transatlanticshipping.eu

494 Riverview Dr
Totowa, NJ 07512

SINCE 1932

Phone (973) 361-2810
Fax (973) 361-6762

TURUL
BOOK BINDERY
Commercial & Private Binding
Restorations
Gold Stamping

60 Route 15 South
Wharton, NJ 07885

MARGIT P. RAHILL
www.thebookbindery.com

BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME

1313 Van Houten Avenue
Clifton, NJ 07013

515 Lexington Avenue
Clifton, NJ 07011

Phone 973 546-2000
Fax 973 779-3749
Email: tim@bizub.com
Timothy J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 4022

Phone 973 777-4332
Fax 973 772-0108
Email: tjb@bizub.com
Thomas J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com

Merrill Lynch Wealth Management
Bank of America Corporation

Dan Csuma
Financial Advisor

CD's, Retirement, Fixed Income, Investments. Cell 201 679 1704

NJ: 973-08-00
1700 Route 28 North, Suite 300
Wayne, NJ 07470
dan.csuma@ml.com
Tel: 973.305.3863 • 877.283.0255 • Fax: 973.718.3144

Drága fiam, Pethő István, valamint a László, Pethő és Kanócz család halottainak emlékére

Staudinger és Helyes család emlékére

George Mattyasovszky
from
Wife and family

In memory of Koczán Ferenc from the Family

HIGH POINT GARAGE DOORS
"QUALITY SERVICE YOU CAN AFFORD"

Zsolt Mohnansky
OWNER

5 Chubby Lane
Montague, NJ 07827
(201) 394-4334



BUY or SELL
AVON for Beauty & Gifts ask about 40% discount
www.youravon.com/alintner
NIKKEN for Magnetic Health ask for demonstration
www.nikken.com/lintner
call Agnes 571 217 2978

Drága Jó
Fiunk, Dezsőke!



Soha el nem múlt szeretettel - emlékekkel - a szívünkben élész:

*Apa—Anyá—
Lacika*

SKODA LÁSZLÓ
ALWAYS IN OUR HEARTS
WIFE ZSUZA
SONS LÁSZLÓ I. - PÉTER

IN MEMORY OF
MY FATHER JOHN RINKO
ANNA RINKO MY MOTHER
AND JOSEPH RINKO
MY BROTHER
BY STEPHEN RINKO

WHEELCHAIRS
WALKERS,
AMBULATORY AIDS,
ELECTRIC MOBILITY
CHAIRS, ELECTRIC
RECLINE & LIFT CHAIRS,
INCONTINENCE
SUPPLIES CUSHIONS,

201-796-3121
FAX 201-796-1551
www.rinko.com

RINKO ORTHOPEDIC INC.
ESTABLISHED 1957
Prosthetics • Orthotics • DME

STEPHEN RINKO, B.S., C.P.O., L.P.O.
VINCENT DECATALDO, L.P.O.
DUANE MORRIS, L.P.O.

25-09 BROADWAY
FAIR LAWN, N.J. 07410

HÁZI KÉSZÍTÉSŰ TARTÓSÍTÓSZEREK NÉLKÜLI, KOLBÁSZ ÉS HENTESÁRÚ MEGRENDELHETŐ UPSTATE NEW YORKBÓL TELEFONON, 845-457-3815 és 845-527-2380 VAGY E-MAILBEN; metalhouse4u@hotmail.com Vásárlásával segíti Magyarországon működő 12 tagú tanító társaság munkáját, akik hétféteken és a nyári szünetben, szabadidejüket feláldozva tanítanak az Erdélyi kis falvakban MAGYARUL.

ST. STEPHEN'S R.C. MAGYAR CHURCH



223 Third Street, Passaic, NJ 07055
Telephone: (973)779-0332
Fax: (973) 778-4263
Fr.Cell: 973-337-3658
Web: www.ststephenspassaic.com
Email: stephenspassaic@freemail.hu
Fr.László Vas Administrator
Trustee: Harold Sylvester, Frank Keresztes
Parish council president: Dezső Bálint
Secretary: Helen Tomaskovic



TWENTY-SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME—ÉVKÖZI 22. VASÁRNAP
BULLETIN 35/2016 AUGUST 28, 2016 108 ATTENDED MASS

M/Day	Time	Requested by:
Sat.	04:30PM	People of the Parish
Sun. Aug. 28, 2016	09:00AM	Ernest Gumann Karen & Martin Szewczyk
	11:00AM	Dec. members of Lendvai-Lintner, Németh, Medgyessy & Denkovics Families Lendvai-Lintner Family
Mon.	08:30AM:	
Tues.	06:30PM	
Wed.	06:30PM	
Thurs.	06:30PM	
Fri.	06:30PM	
Sat.	04:30PM	People of the Parish
Sun. Sept. 4, 2016	09:00AM	Mary Frast Family
		Louis Papcun Family
	11:00AM	Martha & Árpád Barillo Barillo Family

ALTAR SERVERS: SATURDAY: TONY TICHACEK
SUNDAY: 9:00AM JOHN BUCKLAD
11:00AM KOVÁCS SEBASTIAN, HARANGOZÓ LACIKA
FELOLVASÓK: PANYI CYNTHIA , KANÓC TERÉZIA

HYMNS: #761, #688, #841, #771.

TWENTY-SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME. HUMILITY AND SELF-KNOWLEDGE GO HAND IN HAND. THOSE WHO CONDUCT THEIR AFFAIRS WITH HUMILITY SHALL BE EXHALTED, WHILE THOSE WHO EXHALT THEMSELVES SHALL BE HUMBLLED. THE HUMBLE SHALL REJOICE AND EXHALT BEFORE GOD IN THE ASSEMBLY OF THE HEAVENLY JERUSALEM.

A FAMILY PERSPECTIVE by BUD OZAR. FAMILY LIFE WELL LIVED CONFIRMS THE WORDS OF JESUS IN TODAY'S GOSPEL. "THOSE WHO HUMBLE THEMSELVES WILL BE EXHALTED." COMMITMENT, INTIMACY, LOYALTY AND LOVE ARE THE REWARDS OF HUMBLE SERVICE AND CARE FOR ONE ANOTHER.

WE ARE VERY THANKFUL TO ALL WHO MADE OUR ST. STEPHEN'S DAY CELEBRATION A SUCCESS. OUR THANKS TO FATHER VAS, ISTVAN HORVATH, DEZSO AND ANNA BALINT, FERENCNE KESERU, KATI STAUDINGER, FRANK KERESZTES, TONY TICHACEK, ÁRPÁD PÁNDI, GYÖRGY PÁNDI, ISTVAN KRASKO, JOSEPH AND HELEN SZABO, LASZLO AND EMESE KERKAY, ILDIKO SCHACHINGER AND ALL WHO HELPED IN SOME WAY. GOD BLESS YOU ALL!

OUR 50/50 RAFFLE WINNERS WERE—1ST PRIZE—KALMAN MOROCZ OF SADDLE BROOK—\$310.; 2ND PRIZE -A. HAYZER OF GARFIELD—\$186. AND 3RD PRIZE - FATHER STEFAN LAS OF HOLY ROSARY CHURCH, PASSAIC -\$124. CONGRATULATIONS TO ALL!

OUR NEXT PARISH COUNCIL MEETING WILL BE ON WED., SEPT. 14TH AT 7:30 PM.

THE CLIFTON CENTENNIAL COMMITTEE IS HAVING A BUS TRIP TO ELLIS ISLAND AND LIBERTY ISLAND ON SAT., SEPT. 24TH, 2016. EXPLORE THE GROUNDS OF ELLIS AND LIBERTY ISLAND! LOOK FOR YOUR ANCESTOR'S RECORDS! ACCESS THE PED-ESTAL LEVEL OF THE STATUE OF LIBERTY. BUS DEPARTS CLIFTON CITY HALL AT 9 AM AND RETURNS AT 5 PM. TICKETS ARE \$35. FOR ADULTS, \$30. FOR SENIORS AND \$25. FOR CHILDREN 4-12 YRS. YOU MAY PURCHASE THEM ONLINE: WWW.CLIFTONREC.COM OR AT THE CLIFTON RECREATION DEPT., 900 CLIFTON AVE, 2ND LOOR. CALL OR QUESTIONS 973-470-5956.

ON SUNDAY, SEPT. 18TH AT 4 PM THERE WILL BE A MASS AT ST. STEPHEN'S CHURCH (AN OLD HUNGARIAN COMMUNITY) AT 20 WILLIAM ST., SOUTH RIVER, NJ. CELEBRATING ST. STEPHEN'S DAY. REFRESHMENTS WILL FOLLOW. ALL ARE WELCOME.

Köszönöm mindazok munkáját akik a Szent István ünnepségünket, megszervezték süteményekkel hozzájárultak a piknikhez, a templomunkat is feldíszítették, virágot adományoztak És a sátrakat, asztalokat, székeket ki illetve összepakolták. Külön köszönet Horváth Istvánnak. Isten fizesse meg mindenkinek!

Mise szándékokat kérhetnek hétköznapra és vasárnapra is.

Az elektromos gyertyákra kérjük újítsák meg szándékukat. Amennyiben szeretnék, hogy most kezdődően vagy ismét 1 éven át égjen a gyertya valamelyik szerettük nevével és emlékére, kérem keressék forduljanak az irodánkhoz . Köszönöm.

Szentgyónással és betegek kenetéért bármikor keressenek. Nincs alkalmatlan időpont. Hétköznapra is lehet akár telefonon is egyeztetni időpontot.

Szülőfalujában rendeztek konferenciát Márton Áronról

Az egyháza és népe érdekét fel nem adó, de a kommunista hatalommal mégis tárgyalásra kész emberként mutatták be Márton Áron erdélyi püspököt a születése 120. évfordulója alkalmából tartott csíkszentdomokosi konferencián augusztus 27-én, szombaton.

Gaál Gergely, a Márton Áron-émlékév programbizottságának elnöke köszöntésében kijelentette: ma nem vérrel védhetjük Európát, mint őseink tették, hanem azzal, hogy megmutatjuk hitvallóinkat a nagyvilágnak, és magunk is megpróbálunk a példájuk szerint élni.

A konferenciát köszöntő Jakubinyi György a Gyulafehérvári Római Katolikus Főegyházmege érseke az esemény előtt az MTI-nek elmondta, a Márton Áron-émlékév rendezvényei hozzájárulnak ahhoz, hogy minél többen megismerjék Erdély nagy püspökét, ez pedig a szentté avatás folyamatát is segítheti.

A konferencia egyik előadója Virt László, Márton Áron kutatója fogalmazta meg, hogy a püspök „az evangéliumi keskeny utat” választotta egyháza képviselőjére a Romániában berendezkedő bolsevista hatalommal szemben, amelyik a legeredményesebbnek bizonyult a lehetséges utak közül. Nem zárkózott el attól, hogy tárgyalóasztalhoz üljön a kommunista hatalommal, de a végtelenségig kitarított egyháza érdekei, autonómiája mellett.

Virt László felidézte, Márton Áron akkor is tárgyalni indult, amikor letartóztatták. A papságot azonban a letartóztatása esetére is felkészítette, és a börtönbüntetéséből szabadulva lelki gyakorlatokkal két év alatt felszámolta az erdélyi békepapi mozgalmat, és visszaállította a papság egységét, az egyház hitelét. A kutató szerint a püspök erkölcsi tekintélyét ellenfelei is elismerték.

Marton József nagyprépost, kolozsvári egyetemi tanár arra világított rá előadásában, hogy Márton Áron megpróbálta megismerni a liberalizmus, a bolsevizmus, és a nemzeti szocializmus eszméit is, de mindegyiket elutasította. Elismerte, hogy a kommunizmusnak vannak őszinte hívei is, akik az igazságtalanság ellen emelnek szót, de becsapottaknak tekintette őket.

Marton József úgy vélte, Márton Áronnak az állami szervekhez írt levelei példái annak, hogy miként kell kisebbségi vezetőként a többségi hatalomhoz viszonyulni.

Kovács Gergely Márton Áron boldoggá avatási eljárásának posztulátora arról számolt be, hogy összeállt a boldoggá avatáshoz szükséges dokumentáció, és hamarosan elkészül ennek az olasz fordítása is. Arra figyelmeztetett azonban, hogy nem használnak a boldoggá avatási eljárásnak a Márton Áronnal kapcsolatos pontatlan információk, az igénytelenül összeállított népszerűsítő anyagok. „Áron püspök atyáról csak hitelesen, tisztán és igényesen” – fogalmazta meg a jelszót a posztulátor.

Forrás: MTI